



## PROVINCIA DI PISTOIA

### VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE

Atto n. 166

Seduta del 14 NOVEMBRE 2013

OGGETTO: TORRENTE BRANA IN LOC. VALDIBRANA IN COMUNE DI PISTOIA. EVENTI CALAMITOSI 21 OTTOBRE 2013 E GIORNI SEGUENTI. ESECUZIONE LAVORI IN SOMMA URGENZA DI RIPULITURA E RICAVATURA ALVEO. PRESA D'ATTO DEL VERBALE DI SOMMA URGENZA E DELLO STATO DI URGENZA PER POTENZIALE PERICOLO DI INCOLUMITA' PUBBLICA E PRIVATA

*L'anno duemilatredici, addì **Quattordici** del mese di **Novembre** alle ore 11,15 nella sala delle adunanze della Provincia di Pistoia, convocata con apposito avviso, si è riunita la Giunta Provinciale.*

*Presiede il Presidente Federica Fratoni*

*All'adozione del seguente provvedimento risultano presenti i Sigg.:*

		<i>Presenti</i>	<i>Assenti</i>
FEDERICA FRATONI	Presidente	X	
PAOLO MAGNANENSI	Vicepresidente	X	
RINO FRAGAI	Assessore		X
ROBERTO FABIO CAPPELLINI	Assessore	X	
MAURO MARI	Assessore	X	
LIDIA MARTINI	Assessore	X	

*Partecipa alla seduta il Segretario Generale Supplente Dott.ssa Manuela Nunziati.*

*Il Presidente accertato il numero legale degli intervenuti invita i presenti a deliberare sull'oggetto sopra indicato.*

OGGETTO: TORRENTE BRANA IN LOC. VALDIBRANA IN COMUNE DI PISTOIA. EVENTI CALAMITOSI 21 OTTOBRE 2013 E GIORNI SEGUENTI. ESECUZIONE LAVORI IN SOMMA URGENZA DI RIPULITURA E RICAVATURA ALVEO. PRESA D'ATTO DEL VERBALE DI SOMMA URGENZA E DELLO STATO DI URGENZA PER POTENZIALE PERICOLO DI INCOLUMITA' PUBBLICA E PRIVATA

L'Assessore Mari illustra e sottopone all'approvazione della Giunta Provinciale l'allegata proposta formulata, previa istruttoria, dal Dirigente del Servizio Difesa del Suolo, Demanio e Risorse Idriche, Polizia Provinciale, Opere e Bonifiche Idrauliche, Valutazione di Impatto Ambientale, Ing. Delfo Valori

#### LA GIUNTA PROVINCIALE

Preso atto della relazione illustrata e proposta in ordine a tutto quanto sopra dal relatore, valutata e considerata la suddetta relazione-proposta e ritenuto di dover disporre a riguardo nell'ambito della propria potestà decisionale così come specificato nel successivo dispositivo;

Considerato che la proposta è corredata del parere di regolarità tecnica formulato dal Dirigente del Servizio Difesa del Suolo, Demanio e Risorse Idriche, Polizia Provinciale, Opere e Bonifiche Idrauliche, Valutazione di Impatto Ambientale, Ing. Delfo Valori e del parere di regolarità contabile (All. B) ai sensi dell' art. 49 del D.Lgs 18.8.2000, n. 267;

Ritenuto di dover provvedere al riguardo

Con votazione unanime palese

#### DELIBERA

- 1) Di approvare l'allegata proposta di pari oggetto (All. A) quale parte integrante del presente atto, così come richiamata in premessa per le motivazioni in essa contenute e in ordine alle determinazioni nella stessa specificate;
- 2) Di trasmettere copia della presente deliberazione al Servizio Difesa del Suolo, Demanio e Risorse Idriche, Polizia Provinciale, Opere e Bonifiche Idrauliche, Valutazione di Impatto Ambientale per i provvedimenti connessi e conseguenti di attuazione, mediante pubblicazione sul sito INTERNET [www.provincia.pistoia.it](http://www.provincia.pistoia.it);
- 3) Di pubblicare il provvedimento all'Albo Pretorio on line ai sensi dell'art. 32 Legge 69/2009;
- 4) Di dichiarare con separata ed unanime votazione la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs 267/2000.



# Provincia di Pistoia

Servizio Difesa del Suolo, Demanio e Risorse Idriche, Polizia Provinciale,  
Opere e Bonifiche Idrauliche, Valutazione di Impatto Ambientale

P.za della Resistenza 54, 51100 Pistoia tel. 0573 372051 fax 0573 372024  difesasuolo@provincia.pistoia.it

ALLEGATO <sup>A</sup>

Prot.n.

Pistoia,

## Proposta di delibera di Giunta Provinciale

**Oggetto: Torrente Brana in loc. Valdibrana in Comune di Pistoia – Eventi calamitosi 21 ottobre '13 e giorni seguenti – Esecuzione Lavori in Somma Urgenza di ripulitura e ricavatura alveo; Presa d'atto del verbale di somma urgenza e dello stato di urgenza per potenziale pericolo di incolumità pubblica e privata**

**CUP H51H13000510003**

**CIG 5407035A6D**

**OPERA 1438**

### Il dirigente del Servizio

**Difesa del Suolo, Demanio e Risorse Idriche, Polizia Provinciale, Opere e Bonifiche Idrauliche, Valutazione di Impatto Ambientale**

**Visto** l'art. 71 dello Statuto Provinciale, la deliberazione della Giunta Provinciale n° 235/2000 e l'art. 107 del D.Lgs 267/2000, che individuano le competenze dei dirigenti;

**Visto** il decreto presidenziale decreto n. 216 del 14/06/2013 con cui si assegna al sottoscritto l'incarico dirigenziale di responsabile del Servizio Difesa del Suolo, Demanio e Risorse Idriche, Polizia Provinciale, Opere e Bonifiche Idrauliche, Valutazione di Impatto Ambientale;

**Vista** la L.213/2012 Conversione in legge, con modificazioni, del DL 174/2012 recante disposizioni urgenti in materia di finanza e funzionamento degli enti territoriali, nonché ulteriori disposizioni per zone terremotate, ed in particolare l'art.3;

**Vista** la deliberazione della Giunta Provinciale n° 50 del 2 aprile 2009, con la quale viene disposto che il pagamento delle Somme Urgenze sarà in capo all'Amministrazione provinciale;

**Visto** il Decreto del Presidente della Giunta Regionale Toscana n° 169 del 22 ottobre 2013 ad oggetto: "*Eventi del 20 e 21 ottobre 2013 nelle province di Arezzo, Firenze, Grosseto, Livorno, Lucca, Massa-Carrara, Pisa, Pistoia, Prato, Siena. Dichiarazione di stato di emergenza regionale ai sensi dell'art. 11, comma 2, lett. A) L.R. 67/2003*";

**Visto** il verbale di somma urgenza redatto in data 21 ottobre 2013 (allegato come parte integrante del presente atto) dal sottoscritto Ing. Delfo Valori, coadiuvato dai tecnici Ing. Ilaria Chiti e Geom. Paolo Guiducci, con i quali si è constatato, a seguito di specifica segnalazione da parte dell'Amministrazione Comunale, l'ostruzione dell'alveo di un fosso demaniale sito in loc. Valdibrana, in Comune di Pistoia, che ha causato la fuoriuscita del corso d'acqua

con conseguente allagamento delle zone circostanti, comprese abitazioni, a seguito dell'evento di piena del giorno 20 - 21 ottobre u.s.;

**Rilevato** che il sopra citato verbale di somma urgenza segnala l'urgenza di intervenire per evitare un pericolo alla pubblica e privata incolumità in considerazione del fatto che sono presenti, nelle immediate vicinanze del suddetto argine un gruppo di abitazioni, con un intervento di ripulitura e ricavatura alveo dal costo stimato di circa € 3.815,55, i.v.a. 22% compresa, che comunque saranno dettagliati nella perizia giustificativa, che verrà redatta entro 10 giorni dalla data del verbale;

**Rilevato** che nel Piano Provinciale Triennale delle Opere Pubbliche sono previsti specifici fondi per gli interventi sui corsi d'acqua compresi nel bacino idrico del Torrente Ombrone;

**Rilevato** che il dirigente del Servizio Difesa del Suolo e Demanio Idrico ha firmato per approvazione il verbale di somma urgenza sopra citato;

**Rilevato** che i lavori sono stati affidati all'Azienda Agricola "Il Casale delle Fate", di Marianna Occhipinti, con sede in via Valenta n° 4, 51030 Serravalle Pistoiese, loc. Castellina, che si è resa disponibile per l'intervento immediato al costo stimato di € 3.815,55 IVA 22% compresa;

**Visto** il parere di regolarità tecnica e contabile;

**Esprime** parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica della presente proposta di delibera della Giunta Provinciale ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D.lgs 267/2000;

### **PROPONE QUANTO SEGUE:**

1. **di prendere atto** del verbale di somma urgenza redatto in data 21 ottobre 2013 (allegato come parte integrante del presente atto) dal sottoscritto Ing. Delfo Valori, coadiuvato dai tecnici Ing. Ilaria Chiti e Geom. Paolo Guiducci, con i quali si è constatato, a seguito di specifica segnalazione da parte dell'Amministrazione Comunale, l'ostruzione dell'alveo che ha causato la fuoriuscita del corso d'acqua con conseguente allagamento delle zone circostanti, comprese abitazioni, a seguito dell'evento di piena del giorno 20 - 21 ottobre u.s. e che stima per i lavori di somma urgenza un costo IVA 22% compresa di € 3.815,55;
2. **di prendere atto** che i lavori di cui al verbale di somma urgenza in oggetto attengono ad interventi di competenza di questa Amministrazione, in esecuzione alla L.R.91/98 e successive modifiche ed integrazioni;
3. **di prendere atto** dello stato di urgenza dovuto alle condizioni di potenziale pericolo per l'incolumità pubblica e privata per le zone adiacenti al punto in cui si è verificato il crollo arginale, oggetto del sopra citato verbale;
4. **di dare atto che** la somma di € 3.815,55 è contemplata negli stanziamenti di bilancio 2013 è contemplata negli stanziamenti di bilancio 2013 e pertanto secondo quanto previsto dal nuovo art.191 del TUEL modificato dal DL.174/2012 convertito con Legge 213/2012, non è necessario procedere al riconoscimento del debito fuori bilancio ai sensi dell'art.194 del TUEL e la stessa fa carico al capitolo codice bilancio 2070101 ed al capitolo PEG 227262 "AFFID AD IMPRESE PER PRONTI INTERVENTI SU IDRAULICA PROVINCIALE VEDI VINCOLO 425" Cod SIOPE 2108 Opera 1438;
5. **di incaricare** il dirigente del Servizio Difesa del Suolo e Demanio idrico di provvedere con proprio successivo atto all'approvazione dei lavori ed alla copertura finanziaria con le risorse sopra indicate;

il presente atto è soggetto a parere di regolarità tecnica e contabile ex art. 49 del TUEL.

**il Dirigente**  
**ing. Delfo Valori**





# Provincia di Pistoia

Servizio Difesa del Suolo, Demanio e Risorse Idriche, Polizia Provinciale, Opere e Bonifiche Idrauliche, V. I. A.

Piazza Resistenza n° 54, 51100 Pistoia ( tel. 0573/372013 , fax 0573/372024 )  
( e mail [d.valori@provincia.pistoia.it](mailto:d.valori@provincia.pistoia.it) )

## PROPOSTA DELIBERAZIONE GIUNTA PROVINCIALE

**Oggetto: Torrente Brana in loc. Valdibrana in Comune di Pistoia – Eventi calamitosi 21 ottobre '13 e giorni seguenti – Esecuzione Lavori in Somma Urgenza di ripulitura e ricavatura alveo;  
Preso d'atto del verbale di somma urgenza e dello stato di urgenza per potenziale pericolo di incolumità pubblica e privata**

### PARERE DI REGOLARITA' TECNICA

Si esprime parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica della presente proposta deliberativa.  
Il provvedimento necessita di regolarità contabile.

Pistoia .....

Il Dirigente  
*ing. Delfo Valori*



# Provincia di Pistoia

Servizi Finanziari

### PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE

Si esprime il seguente parere:

- Il presente provvedimento non necessita di parere di regolarità contabile in quanto non comporta riflessi diretti od indiretti sulla situazione economico – finanziaria e patrimoniale dell'Ente;
- Favorevole;
- Non favorevole per le seguenti motivazioni: .....

Pistoia ..... 13.11.2013

Il Dirigente  
*dott.sa Letizia Baldi*



# Provincia di Pistoia

Servizio Difesa del Suolo, Demanio e Risorse Idriche, Polizia Provinciale, Opere e Bonifiche Idrauliche, V. I. A.  
Piazza Libertà n° 51 - 51100 Pistoia - Tel. 0571/312011 - Fax 0571/312011  
E-mail [d.valori@provincia.pistoia.it](mailto:d.valori@provincia.pistoia.it)

## **VERBALE DI SOMMA URGENZA**

(art. 176 del D.P.R. n° 207 /2010)

oggetto: torrente Brana – Comune di Pistoia, località Valdibrana – Esecuzione in Somma Urgenza di ripulitura e ricamatura alveo;

A seguito di segnalazione pervenuta dall'Amministrazione Comunale, il sottoscritto ing. Delfo Valori, coadiuvato dall'ing. Ilaria Chiti e dal geom. Paolo Guiducci, tecnici dell'Amministrazione Provinciale si è recato in data odierna in Comune di Pistoia, località Valdibrana, sul torrente Brana per verificare l'ostruzione dell'alveo che ha causato la fuoriuscita del corso d'acqua con conseguente allagamento delle zone circostanti, comprese abitazioni, a seguito dell'evento di piena del giorno 20 - 21 ottobre u.s..

In considerazione di fatto che nelle immediate vicinanze dell'argine vi sono varie abitazioni, con pericolo per la pubblica e privata incolumità, la Provincia di Pistoia si attiva prontamente per effettuare un intervento in Somma Urgenza.

Sul posto è stato verificato che si rende indispensabile la realizzazione, con la massima urgenza, dei seguenti lavori:

- ripulitura e ricamatura del locale fosso demaniale;

Considerato quanto sopra, il sottoscritto ing. Delfo Valori, dirigente provinciale del Servizio Difesa del Suolo, dichiara che i lavori rivestono carattere di Somma Urgenza, per cui è stato redatto il presente verbale ai sensi e per gli effetti dell'art. 176 del D.P.R. n° 207 del 5 maggio 2010.

I lavori suddetti sono stati immediatamente affidati all'Azienda Agricola "Il Casale delle Fate", di Marianna Occhipinti, con sede in via Valenta n° 4, 51030 Serravalle Pistoiese, loc. Castellina, che si è resa disponibile alla loro immediata esecuzione quantificando, con la ditta stessa, una spesa presunta di € 3.815,55, compresa I.V.A. 22%, così riassumibili:

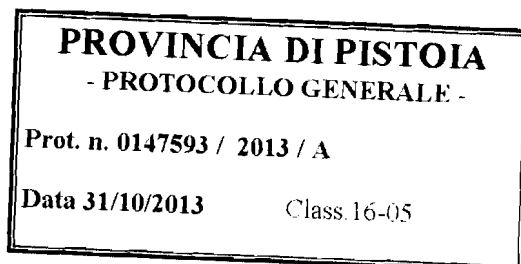
- Taglio di vegetazione con mezzo meccanico;
- Regolarizzazione e ripulitura del fondo alveo;

Si allegano foto della situazione dell'argine.

Pistoia 21 ottobre 2013

ing. *Delfo Valori*

*Azienda Agricola "Il Casale delle Fate"*

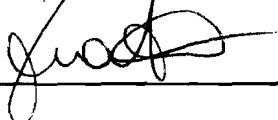




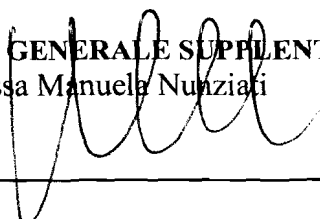


**Il presente verbale viene letto, approvato e sottoscritto come segue.**

**IL PRESIDENTE**  
Dr.ssa Federica Fratoni



**IL SEGRETARIO GENERALE SUPPLENTE**  
Dr.ssa Manuela Nunziati



---

**CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

*La presente deliberazione viene pubblicata all'Albo Pretorio on line dal ..... e vi resterà per quindici giorni consecutivi ai sensi dell'art. 124 – 1° comma – T.U. 267/2000, e ai sensi dell'art. 134 – 3° comma – T.U. N. 267/2000 diventerà esecutiva a seguito della decorrenza del termine di dieci giorni dalla data di pubblicazione.*

**L'Incaricato della Segreteria**

Pistoia,

Registrazione n.

\_\_\_\_\_